

Mobiel
abonnement
met datage-
bruik nodig



emporia
SIMPLICITY
glam.4G

Nederlands

1.	Overzicht van uw mobiele telefoon	04
2.	Ingebruikname	06
2.1	Simkaart plaatsen	06
2.2	Accu plaatsen	06
2.3	Accu opladen	07
2.4	Telefoon inschakelen	08
2.5	Pincode invoeren	08
2.6	Taal, tijd, datum en batterijoptimalisatie instellen	08
2.7	Energie besparen	08
3.	Bediening	09
3.1	Startscherm	09
3.2	Menu	10
3.3	Toetsen met dubbele functies	10
3.4	Bediening bij het schrijven van teksten	11
4.	Bellen	13
4.1	Oproep aannemen, weigeren of beëindigen	13
4.2	Iemand bellen	13
5.	Berichten (sms)	14
5.1	Bericht schrijven en verzenden	14
5.2	Bericht lezen	14
6.	Alarm	15
7.	Hulpmiddelen	16
7.1	Kalender	16
7.2	Rekenmachine	16
7.3	Bluetooth	16
7.4	FM-radio	17

8.	Contacten	18
8.1	Contact in het telefoonboek zoeken	18
8.2	Contact toevoegen.....	18
8.3	Contact per SMS verzenden	19
8.4	Contacten kopiëren	19
8.5	Snelkiesfunctie opslaan of wijzigen	19
8.6	Instellingen contacten.....	20
8.7	SMS in contacten.....	20
8.8	Geblokkeerde nummers.....	20
9.	Alle oproepen	21
10.	Instellingen	22
10.1	Mobiel telefoonnetwerk.....	22
10.2	Stil/slaapmodus	22
10.3	Geluid en signalen	23
10.4	Voicemailnummer.....	23
10.5	Beveiligingsinstellingen	24
10.6	0000 voor instellingen.....	24
10.7	Batterijoptimalisatie.....	24
10.8	Spaarstand.....	24
10.9	Systeemupdates	25
10.10	Resetten	25
11.	Emporia-noodoproepfunctie	26
12.	Garantie en service	28
13.	Conformiteitsverklaring (DOC)	31

1. OVERZICHT VAN UW MOBIELE TELEFOON

- 1 Luidspreker
- 2 Display (beeldscherm)
- 3  **Groene toets**
 - Oproep beginnen of gesprek aannemen
 - In het menu: selectie bevestigen
 - In de stand-bymodus: **Oproepen** opvragen
- 4   **Pijltjestoetsen**
 - Bladeren door de **Contacten** en het **Menu**
 - In de stand-bymodus met  het **Menu** opvragen
 - In de stand-bymodus met  de **Contacten** opvragen
- 5  **Rode toets**
 - Tijdens het gesprek: beëindigen
 - In het menu: een stap terug
 - Bij het invoeren van cijfers of letters: wissen
- 6    **Snelkeuzetoetsen**
- 7  **-toets** (voicemail)
- 8  **Aan-/Uit-toets**
- 9 Aansluiting voor oplaadkabel of USB-headset
- 10 **Volumeregeling**  en 
- 11 Bevestiging voor draaglus
-  **Noodoproepknop**  (achterzijde van de telefoon)



› Symbolen op het buitendisplay

LED berichten

- Knippert bij nieuwe berichten
- Gaat uit, zodra het ontvangen bericht werd gelezen

LED oproep

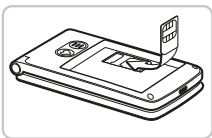
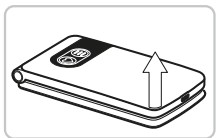
- Knippert bij gemiste oproepen
- Gaat uit, zodra **alle oproepen** werden bekeken

LED accu

- Knippert langzaam: accu wordt opgeladen
- Brandt continu: accu is opgeladen
- Knippert snel: accu is leeg

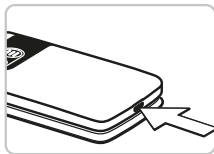
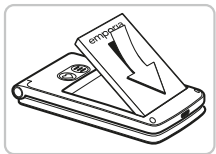
2. INGEBRUIKNAME

2.1 Simkaart plaatsen



1. Verwijder het deksel van het accuvak (uitsparing linksonder).
2. Plaats de simkaart met de gouden contactpunten naar beneden.

2.2 Accu plaatsen



1. Plaats de accu zodanig dat de contactpunten van de accu de goudkleurige contactpunten van de mobiele telefoon raken.
2. Plaats het deksel van het accuvak terug en druk dit vast.

i *Laad de accu vóór ingebruikname ten minste 4 uur op.
Gebruik alleen accu's en laadkabels die voor het gebruik met
dit speciale model zijn goedgekeurd.*

2.3 Accu opladen

 *Gebruik een in de handel gebruikelijke stekker die in uw huishouden aanwezig is. Bijpassende emporia originele accessoires vind je in de emporia webshop op: <https://www.emporiamobile.com/nl-nl/collections/zubehor>*

 *Steek de telefoon nooit in de lader of een computer, wanneer er geen accu is geplaatst. Probeer nooit om de telefoon zonder accu te gebruiken. De telefoon kan hierdoor beschadigd raken.*

› Opladen met de laadkabel

Maak alleen gebruik van de meegeleverde oplaadkabel om op te laden, om contactstoringen met de USB-stekker te voorkomen.

- Verbind de USB-kabel met de stekker.
- Steek de oplaadkabel in de USB-aansluiting van de telefoon.
- Steek vervolgens de stekker in het stopcontact.

› Opladen met het oplaadstation

- Verbind de USB-kabel met de stekker.
- Steek de oplaadkabel in de USB-aansluiting aan de achterkant van het oplaadstation.
- Plaats de telefoon in het oplaadstation.

 *Wanneer u het apparaat altijd op deze manier wilt opladen, kunt u de oplaadkabel permanent in het oplaadstation laten zitten.*

2.4 Telefoon inschakelen

- Druk minimaal 2 seconden op de -toets totdat het emporia-logo verschijnt. Het duurt enkele seconden voordat het startscherm wordt weergegeven.

2.5 Pincode invoeren

Voer, wanneer u hierom wordt gevraagd, de pincode van 4 cijfers van uw simkaart in en bevestig de ingevoerde gegevens.

 *U hebt maximaal drie pogingen om de pincode in te voeren. Na de derde foutieve poging kan de simkaart alleen nog maar worden gedeblokkeerd met de pukcode. U vindt de PIN-code en de PUK-code in de papieren die u van de netbeheerder hebt ontvangen.*

2.6 Taal, tijd, datum en batterijoptimalisatie instellen

1. Selecteer een **Taal** met  en bevestig met **Ok** .
2. Stel de **Tijd** en **Datum** in en sla deze op.
3. **Batterijoptimalisatie** activeren of deactiveren.

2.7 Energie besparen

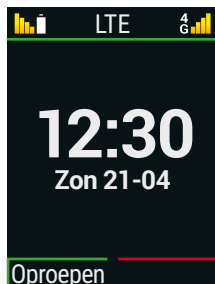
Wanneer er gedurende enkele seconden geen toetsen worden ingedrukt, wordt het scherm uitgeschakeld om energie te besparen. Bij een inkomende oproep of door een willekeurige toets in te drukken, wordt het scherm weer ingeschakeld.

3. BEDIENING

3.1 Startscherm

Wanneer uw telefoon ingeschakeld is maar er geen functie wordt gebruikt, wordt het startscherm getoond.

U kunt te allen tijde naar het startscherm terugkeren door meerdere keren op de rode toets  te drukken.



› Symbolen op het scherm

 Signaalsterkte netwerk  Roaming (buitenland)

 Accustatus

 Batterijoptimalisatie

 Spaarstand

 Batterijoptimalisatie + Spaarstand

 Gemiste oproep

 Doorschakelen

 Nieuw sms-bericht

 Alarm ingeschakeld

 Bluetooth ingeschakeld  Bluetooth verbonden

Profiel:

 Stil/slaapmodus

MAX Maximum/busmodus

 Vergadering/theatermodus

3.2 Menu

Met de toets  roept u het menu op.
Het menu is een register waarin u de functies van uw telefoon kunt beheren en de telefoon kunt aanpassen aan uw eigen behoeften.

- Met de pijltjestoetsen bladert u door het menu.
- **Oproepen: Berichten, Alarm, Hulpmiddelen, Contacten, Alle oproepen, Instellingen**
- Met de groene toets  en de rode toets  onderaan het scherm kunt u een selectie bevestigen of naar het startscherm terugkeren.



3.3 Toetsen met dubbele functies

-  -toets lang indrukken: voicemail beluisteren
-  -toets lang indrukken: Stil/slaapmodus inschakelen
-  -toets 2x indrukken: + voor landcode (bijv. +49 voor Duitsland)
-  Nummertoeetsen lang indrukken: Snelkiezen op nummertoeetsen gebruiken

3.4 Bediening bij het schrijven van teksten

De tekst kan met behulp van de cijfertoetsen in de **handmatige modus** of in de **T9-modus** (software die het typen aan de hand van woordsuggesties ondersteunt) worden ingevoerd.

➤ **Met de -toets wisselt u tussen de invoermethoden:**

- **abc:** allemaal kleine letters
- **ABC:** allemaal hoofdletters
- **Abc:** de eerste letter is een hoofdletter, de rest bestaat uit kleine letters
- **123:** cijfers
- **sDu:** T9 Nederlands voor Abc
- **sdu:** T9 Nederlands voor abc
- **sDU:** T9 Nederlands voor ABC

➤ **Tekstinvoer met T9-modus**

- Druk slechts 1x op de toets waarop de gewenste letter is afgebeeld. De software herkent na enkele ingevoerde teksten woordpatronen en geeft passende woordsuggesties (bijv. **4 2 5 5 6** voor **Hallo**).
- Met de pijltjestoetsen   wisselt u tussen de woordsuggesties.
- Met de groene toets  selecteert u het woord dat in het bericht wordt overgenomen.

› Tekstinvoer met handmatige modus

Druk meerdere keren op een cijfertoets

(bijv. 4 4 2 5 5 5 5 5 5 6 6 6 voor Hallo)

- Speciale tekens en symbolen zijn aan de toetsen toegewezen, maar kunnen in sommige talen afwijken:

1 _{ad}	.,-?!'1'@:;()*	2 _{abc}	a b c 2 ä à å â ã æ ç á ć
3 _{def}	d e f 3 đ é ē € è ê ë	4 _{ghi}	g h i 4 î ï í ï ğ ĺ
5 _{kl}	j k l 5 £	6 _{mno}	m n o 6 ö ñ ô œ ó ò
7 _{pqrs}	p q r s 7 ß \$ §	8 _{tuv}	t u v 8 ü ù û ú
9 _{wxyz}	w x y z 9 ŵ ý ÿ	0	Spatie 0
* ₊	.,?!'"()@\/:_;+ - * = % & < > £ \$ ¥ § € ¤ [] {} ~ #		

4. BELLEN

4.1 Oproep aannemen, weigeren of beëindigen

- **Aannemen:** Klap de telefoon open en druk op de groene toets  om de oproep **aan te nemen**.
- **Weigeren of beëindigen:** Druk op de rode toets  of klap de telefoon dicht.
- Om het belsignaal tijdelijk uit te schakelen, drukt u op de -toets van de volumeregeling.

 *Het aannemen van een oproep bij het openklappen van de telefoon is standaard uitgeschakeld en kan worden geactiveerd onder **Menu** ⇒ **Instellingen** ⇒ **Openklappen om oproep aan te nemen** ⇒ **Aan**.*

4.2 Iemand bellen

› Een nummer kiezen

1. Voer het telefoonnummer (incl. kengetal) met de cijfertoetsen in.
2. Start het kiezen met de groene toets .

› 'Opnieuw kiezen' gebruiken

1. Druk onder het startscherm op de groene toets .
Alle oproepen worden weergegeven.
2. Selecteer een nummer met de pijltjestoetsen  .
3. Start het kiezen met de groene toets .

 *Om handenvrij te bellen kunt u tijdens een gesprek de **Opties** openen en de luidspreker inschakelen.*

5. BERICHTEN (SMS)

- › **Menupunten: Schrijf bericht, Geschiedenis, SMS-instellingen, Cell broadcast**

5.1 Bericht schrijven en verzenden

1. Open **Menu**  ⇒ **Berichten**.
2. Selecteer **Schrijf bericht**.
3. Voer de tekst met de toetsen in.
4. Om een ontvanger voor het sms-bericht vast te leggen, opent u **Opties** en selecteert u **Verzenden**.
5. Vervolgens kunt u een **Contact** in het telefoonboek selecteren of een **Telefoonnummer** via de cijfertoetsen invoeren.

5.2 Bericht lezen

1. Wanneer u een nieuw bericht ontvangt, verschijnt het symbool  op het startscherm.
2. Druk op de groene toets  voor **Tonen**, om het bericht direct te lezen.
3. Later vindt u het sms-bericht onder **Menu** 
⇒ **Berichten** ⇒ **Geschiedenis**.
4. Om een bericht te lezen, tipt u op het bericht.

6. ALARM

1. Open **Tijd instellen**.
2. Voer de gewenste **Alarmtijd** in en sla deze op met **Opslaan**.
3. Het alarm is geactiveerd en gaat nu elke dag op de ingevoerde tijd af.
4. Schakel het alarm met de rode toets  uit of zet het in de sluimerfunctie met de groene toets .
5. Selecteer **Uit** om het alarm permanent uit te schakelen.

7. HULPMIDDELEN

- **Menupunten: Alarm, Verjaardagsherinnering, Kalender, Rekenmachine, Bluetooth, FM-radio**

7.1 Kalender

Navigeer met de pijltjestoetsen   naar boven en naar beneden en met de toetsen  en  naar links en naar rechts.

 *In deze kalender kunnen geen afspraken worden opgeslagen.*

7.2 Rekenmachine

- Voer de getalswaarden in met de cijfertoetsen.
- Voor het kommateken bij getallen met decimalen gebruikt u .
- Selecteer de rekenfunctie met .
- Met  wordt het resultaat weergegeven.

7.3 Bluetooth

1. Zet de Bluetooth-functie **aan**.
2. Tik op **Verbinden** en op **Nieuwe apparaten zoeken**.
Er wordt een lijst met beschikbare apparaten getoond.
3. Selecteer het gewenste apparaat waaraan de telefoon moet worden gekoppeld.
4. Volg de aanwijzingen voor het koppelen van de apparaten.

 *Gekoppelde apparaten worden herkend en automatisch verbonden.*

7.4 FM-radio

- **Zender zoeken**

Met de pijltjestoetsen   kunt u de zender instellen.

- **Volume instellen**

Met  en  aan de zijkant van de telefoon kunt u het volume van de radio regelen.

Als een menupunt geopend is, kan het volume niet worden aangepast. Sluit in dat geval het menu met alle opties.

- **Zenderlijst**

Deze lijst toont alle reeds opgeslagen radiokanalen.

- **Handmatige invoer**

Wanneer u de frequentie van de gewenste zender kent, kunt u deze hier direct invullen. Druk op de toets voor het decimaalteken .

- **Automatisch zoeken**

Deze functie zoekt naar alle herkenbare zenders en slaat deze op in de zenderlijst met bijbehorende frequentie.

- **Luidspreker**

Schakel de handenvrij-modus in om zonder headset naar de radio te luisteren.

- **Afsluiten**

Schakel de radio uit.



De FM-radio werkt alleen met aangesloten headset, zodat deze de functie van antenne voor zijn rekening neemt.

8. CONTACTEN

- › Menupunten: Naam zoeken, Nieuw contact, Contact wijzigen, Wissen, Zend contact per SMS, Contacten kopiëren, Mijn nummer, Snelkeuzetoetsen, Snelkiezen op nummertoeetsen, Noodoproepcontacten, Instellingen contacten, SMS in contacten, Geblokkeerde nummers

8.1 Contact in het telefoonboek zoeken

1. Druk onder het startscherm op de telefoonboek-toets  of open **Menu**  ⇒ **Contacten** ⇒ **Naam zoeken**.
2. Blader met de pijltjestoetsen   door de items of voer met de cijfertoetsen de beginletter van het contact in dat u zoekt.
3. Start het kiezen met de groene toets .

8.2 Contact toevoegen

1. Open **Menu**  ⇒ **Contacten** ⇒ **Nieuw contact**.
2. Voer het telefoonnummer in en de bijbehorende naam van de persoon en sla deze op met **Opslaan**.

 *Namen en nummers altijd met internationaal landnummer, bijv. Nederland +31, België +32 en Duitsland +49 opslaan.*

8.3 Contact per SMS verzenden

1. Selecteer het contact dat u wilt verzenden.
2. Voer het **Nummer** van de ontvanger in of **Zoek** deze in uw contacten.
3. U verzendt een sms dat het contact als tekst in het formaat **#naam#nummer#** bevat.

8.4 Contacten kopiëren

Sla één contact of alle contacten van de simkaart in het telefoongeheugen op of omgekeerd.

8.5 Snelkiesfunctie opslaan of wijzigen

1. Open het **Menu**  ⇒ **Contacten** ⇒ **Snelkeuzetoetsen** of **Snelkiezen op nummertoeetsen**.
2. Selecteer een vrije positie in de lijst.
3. Voer **Naam** en **Nummer** in of zoek een contact in het telefoonboek met **Zoeken**.
4. Om de snelkeuze te wijzigen selecteert u een positie in de lijst en wijzigt of wist u de verbinding hiermee.

8.6 Instellingen contacten

- **Opslaan op: SIM of Telefoon**
- **Gebruikt geheugen: SIM, Telefoon of Beide**
- **Autom. opslaan in contacten: Aan of Uit**
- **Geheugenstatus:** Geeft aan hoeveel contactpersonen er zijn opgeslagen en hoeveel er maximaal kunnen worden opgeslagen.

8.7 SMS in contacten

Wanneer u een bericht ontvangt dat tekst bevat in het formaat **#naam#nummer#**, wordt dit automatisch in uw contacten opgeslagen. Selecteer of deze functie in- of uitgeschakeld is en of invoer in contacten alleen is toegestaan van opgeslagen nummers.

8.8 Geblokkeerde nummers

Voer geselecteerde nummers in waarvan u geen oproepen en berichten wilt ontvangen. Er kunnen maximaal 10 nummers worden geblokkeerd.

9. ALLE OPROEPEN

› **Menupunten: Gemiste oproepen, Gekozen oproepen, Aangenomen oproepen, Oproep duur, Wissen**

Elke lijst is chronologisch ingedeeld en geeft onder de naam van het contact resp. van het nummer, de datum en de tijd van de oproep weer.

Opties: Bellen, Opslaan in contacten, Nr. bewerken vóór oproep, Schrijf bericht, Wissen

Op het startscherm kunt u met de groene toets  de lijst met **Oproepen** opvragen.

Aan de hand van de symbolen kunt u het volgende herkennen:

- **Gemiste oproepen** 
- **Gekozen oproepen** 
- **Aangenomen oproepen** 
- **Oproep duur**
 -  Duur van het laatste gesprek
 -  Duur van alle uitgaande gesprekken
 -  Duur van alle aangenomen gesprekken
 -  Totaal van alle gesprekken

10. INSTELLINGEN

- › **Menupunten: Mobiel telefoonnetwerk, Stil/slaapmodus, Geluid en alarm, Hoornvolume, Volume handenvrij, Display en verlichting, Tijd en datum, Taal, Wachtgesprek, Gesprek doorschakelen, Openklappen om oproep aan te nemen, Nummer verbergen, Voicemailnummer, Noodoproepcontacten, Noodoproepknop, Beveiligingsinstellingen, Instellingen contacten, 0000 voor instellingen, Batterijoptimalisatie, Spaarstand, Systeemupdates, Resetten**

10.1 Mobiel telefoonnetwerk

- **Mobiele gegevens:** aan/uit (standaard aan)
- **Dataverbinding in roaming:** aan/uit (standaard uit)

10.2 Stil/slaapmodus

Een inkomende oproep wordt alleen optisch weergegeven, belsignaal en trillen zijn uitgeschakeld.

10.3 Geluid en signalen

U kunt persoonlijke instellingen voor geluiden, signalen en trillen uitvoeren of instellingen vooraf (profielen) selecteren.

- **Menupunten: Belsignaal, Alarmmelodie, Volume belsignaal, Stil/slaapmodus, Vergadering/theatermodus, Maximum/busmodus, Trillen bij oproep, Trillen bij alarm, Toetstonen, Berichtsignaal, Trillen bij berichten, Hoornvolume, Volume handenvrij, Bevestigingssignaal, Noodoproepsignaal, Geluid voor aan/uit**

10.4 Voicemailnummer

Voer het nummer van uw voicemail in. U vindt dit nummer in de documenten van uw netwerkaanbieder.

10.5 Beveiligingsinstellingen

- **Pincode:** pincodecontrole aan/uit, pincode wijzigen
- **Wachtwoord:** aan/uit, wijzigen (vanuit de fabriek 1234)

10.6 0000 voor instellingen

Activeer deze veiligheidsmodus om onopzettelijke veranderingen van de instellingen te voorkomen.

10.7 Batterijoptimalisatie

Schakel in om het opladen te beperken tot 80 % van de capaciteit van de batterij om de levensduur van de batterij te verlengen.

10.8 Spaarstand

De energiebesparende modus schakelt Bluetooth uit en verlaagt de LCD-helderheid voor minder energieverbruik.

10.9 Systeemupdates

U kunt zelf de nieuwste software voor de telefoon downloaden, het systeem hiermee bijwerken en toepassingen verbeteren. Voer de update alleen uit wanneer u over een abonnement met mobiele gegevens beschikt!

1. Controleer of de accu over minimaal 30% laadcapaciteit beschikt, anders kan het downloaden niet starten.
2. Open **Menu**  ⇒ **Instellingen** ⇒ **Systeemupdates**.
3. Tip op **Controleer...**
4. U wordt geïnformeerd of er geactualiseerde software beschikbaar is. Is dit het geval, selecteer dan **Download** en start de update-procedure.
5. Wanneer het downloaden is voltooid, selecteert u **Nu bijwerken**. U krijgt een melding dat u de telefoon niet kunt gebruiken tijdens het bijwerken.

 *Druk niet op de Aan-/Uit-toets tijdens het bijwerken en bedien uw telefoon pas weer na het verschijnen van de informatie*
De installatie is gelukt.

10.10 Resetten

U kunt uw telefoon terugzetten naar de fabrieksinstellingen (telefooncode vanuit de fabriek 1234).

11. EMPORIA-NOODOPROEPFUNCTIE

Uw telefoon heeft een noodoproepfunctie die u individueel op uw behoeften afgestemd kunt instellen.

1. Sla uw persoonlijke noodoproepcontacten op.
2. Schakel het noodstelsel pas in nadat u uw contactpersonen voor noodgevallen hebt opgegeven.

 *Belangrijk! Wanneer er geen noodoproepcontact is opgeslagen, het tegoed op uw telefoonkaart is verbruikt of uw telefoon geen ontvangst heeft, wordt bij het indrukken van de geactiveerde toets het Europese noodoproepnummer 112 gebeld. Uw oproep gaat zo rechtstreeks naar het eerstvolgende politiebureau. Er wordt geen aansprakelijkheid voor mogelijke kosten aanvaard, wanneer u deze instanties per ongeluk belt.*

› Hoe activeer ik de noodoproep?

1. In geval van nood drukt u op de noodoproepknop aan de achterkant van de telefoon en houdt u deze ingedrukt. (Functioneert ook wanneer de telefoon dichtgeklapt is.)
2. De 5 vooraf ingestelde nummers worden, in de door u van tevoren opgeslagen volgorde, automatisch gebeld.
3. Tegelijk met de noodoproep wordt een bericht (sms) verzonden: **»U ontvangt nu een noodoproep, die na één minuut wordt beëindigd. Bel direct terug, het gesprek wordt automatisch aangenomen.«**

› **Hoe stop ik een per ongeluk geactiveerde noodoproep?**

1. Wanneer u per ongeluk een noodoproep hebt verzonden, drukt u drie seconden lang op de rode toets om op te hangen. Zo wordt de noodoproepcyclus onderbroken.
2. Schakel de telefoon vervolgens uit en weer in, zodat de instellingen voor de noodoproepstatus worden gereset.

› **Hoe sla ik een noodoproepcontact op?**

1. In het menu **Instellingen** ⇒ **Noodoproepcontacten**
⇒ **Noodoproepcontact opslaan**
2. Selecteer een lege plaats.
3. Bepaal of het om een privécontact of een hulporganisatie gaat.
4. De lijst met uw contacten wordt geopend. Tip op het contact dat u in geval van nood wilt waarschuwen.

› **Wat moet de ontvanger van de noodoproep doen?**

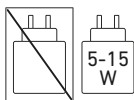
1. Het noodoproepcontact moet het telefoongesprek beëindigen en de persoon die in nood is terugbellen. Anders wordt het gesprek na één minuut automatisch onderbroken en het volgende noodoproepcontact wordt gebeld.
2. De emporia-telefoon neemt het gesprek van de terugbeller automatisch aan en zo is de verbinding weer tot stand gebracht.

➤ **GARANTIE EN SERVICE**

Fabrikant:	emporia telecom GmbH + CoKG Industriezeile 36, 4020 Linz, Oostenrijk
Importeur:	emporia telecom GmbH + CoKG
Contact:	Eveline Pupeter · www.emporiamobile.com
Merknaam:	emporia
Model:	emporiaSIMPLiCiTYglam.4G (V227.LTE.v3)

➤ **Inhoud verpakking**

- **Mobiele telefoon:**
emporiaSIMPLiCiTYglam.4G (V227.LTE.v3)
- **Accu:** AK-V227
- **USB-kabel:** USB-C/USB-C
- **Tafellader:** TL-V227



➤ **Service**

- **Emporia Service Centre**
www.emporiamobile.com
- **België · DU**
support-be@emporiatelecom.com
Maandag-Vrijdag: 13⁰⁰-17⁰⁰
+32 787 00 499
- **Nederland · DU**
support-nl@emporiatelecom.com
Maandag-Vrijdag: 13⁰⁰-17⁰⁰
+31 970 10280164

➤ **Garantie**

- Deze garantie geldt alleen, wanneer originele accu's van emporia werden gebruikt.
- **Mobiele telefoon:** 24 maanden
- **Accu:** 6 maanden

➤ **Technische gegevens**

- **Afmetingen:** 101.5 × 55 × 18.2 mm
- **Gewicht:** 106 g
- **Accu:** Li-ion 3.7 V, 1300 mAh, 4.81 Wh
(verwisselbaar)
- **Stroomvoorziening:**
USB-A-adapter: DC 5V, min. 5W, max. 15W
USB-C-adapter: DC 5V, ≤ 3 A, max. 15W
- **Tafellader:** input = output
- **Stand-bytijd:** 260 uur*
- **Spreektijd:** 420 min*
(*Afhankelijk van het mobiele bereik en de geactiveerde toepassingen kan de gebruikstijd korter zijn.)
- **Interne antenne:**
SAR-lichaam: 1.69 W/kg
SAR-hoofd: 1.46 W/kg
SAR-ledematen: 3.23 W/kg
- **Gebruikstemperatuur:** -10° – +40° C
- **HAC-classificaties M4/T4**
- **Bluetooth V5**
- **Display:** TFT 2.8"; 240 × 320 px
- **RAM:** 64 MB
- **Geheugen (ROM):** 128 MB
- **SD-kaart:** < 2 GB

› Frequenties

- **BT:** 2402 MHz - 2480 MHz
Zendvermogen: < 0.002 W
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Zendvermogen: < 1.782 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz
Zendvermogen: < 0.906 W
- **WCDMA Band I:**
TX: 1920 - 1980 MHz; RX: 2110 - 2170 MHz
Zendvermogen: < 0.140 W
- **WCDMA Band VIII:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Zendvermogen: < 0.152 W
- **LTE Band I:**
TX: 1920 - 1980 MHz, RX: 2110 - 2170 MHz
Zendvermogen: < 0.157 W
- **LTE Band III:**
TX: 1710 - 1785 MHz, RX: 1805 - 1880 MHz
Zendvermogen: < 0.153 W
- **LTE Band VII:**
TX: 2500 - 2570 MHz; RX: 2620 - 2690 MHz
Zendvermogen: < 0.161 W
- **LTE Band VIII:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Zendvermogen: < 0.152 W
- **LTE Band XX:**
TX: 832 - 862 MHz; RX: 791 - 821 MHz
Zendvermogen: < 0.154 W

› Veiligheidsaanwijzingen

- Schakel de mobiele telefoon in ziekenhuizen en in de buurt van medische apparaten uit. Er dient een minimumafstand van 20 cm tussen een pacemaker en een ingeschakelde mobiele telefoon in acht te worden genomen.
- Houd de mobiele telefoon nooit in de hand wanneer u gelijktijdig een voertuig bestuurt. Neem de desbetreffende nationale wetten en verkeersregels in acht.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld, wanneer u zich in een vliegtuig bevindt.
- De mobiele telefoon moet worden uitgeschakeld in de buurt van tankstations en andere plaatsen met explosieve goederen.
- Schijn nooit in de ogen van mensen of dieren met de led-zaklamp! (Beschermklasse 3)
-  Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, dient u de telefoon niet gedurende langere tijd met een luid volume te gebruiken. Houd de mobiele telefoon niet aan het oor, wanneer de handenvrij-modus is geactiveerd of de noodknop werd ingedrukt.
- Het gebruik van headsets met een luid volume kan leiden tot gehoorschade. Controleer het volume van de gebruikte headset.
- De mobiele telefoon en het toebehoren kunnen kleine onderdelen bevatten. Bewaar de mobiele telefoon buiten bereik van kleine kinderen.
- Voor alle zekerheid adviseren wij de stroomvoorziening naar de lader

gedurende onweer te onderbreken en de telefoon uit de lader te halen.

- Het voedingsapparaat dient als scheidingsvoorziening tussen product en netaansluiting. De netaansluiting moet zich in de directe nabijheid van het apparaat bevinden en goed toegankelijk zijn.
- Dit apparaat werd getest op typische toepassingen, waarbij het apparaat op het lichaam wordt gedragen. Om te voldoen aan de eisen met betrekking tot de RF-belasting, moet de minimumafstand tussen het lichaam, met name het hoofd van de gebruiker en de mobiele telefoon inclusief antenne 0 cm bedragen. Riemclips, hoesjes en soortgelijke accessoires van derde aanbieders die samen met dit apparaat worden gebruikt, mogen geen metalen onderdelen bevatten. Accessoires die op het lichaam worden gedragen en niet voldoen aan deze eisen, voldoen mogelijk niet aan de eisen van de RF-belasting en dienen niet te worden gebruikt. Gebruik alleen de in het apparaat geïntegreerde of een goedgekeurde antenne.
- Dit apparaat voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante bepalingen van de **richtlijn 2014/53/EU**. Alle belangrijke radiotestseries werden uitgevoerd.
- Let op: explosiegevaar, wanneer de accu door een verkeerd type wordt vervangen. Voer de gebruikte accu's af overeenkomstig de voorschriften.
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties, wanneer het apparaat 5 mm van het lichaam verwijderd is.
- Gebruik het apparaat alleen onder goede

ontvangstomstandigheden om de hoeveelheid ontvangen straling te beperken.

- Gebruik een handenvrij apparaat of een luidspreker.
- Kinderen en jongeren moeten radioapparaten zoals mobiele telefoons verstandig gebruiken, bijvoorbeeld door's nachts bellen te vermijden en de frequentie en duur van de gesprekken te beperken.
- Houd het apparaat uit de buurt van de buik van zwangere vrouwen.
- Houd het apparaat uit de buurt van de onderbuik van tieners.
- Denk aan je gezondheid – gebruik je mobiele telefoon met mate, gebruik een headset en kies een apparaat met een lage SAR-waarde.

➤ Gebruik volgens de voorschriften

- Deze mobiele telefoon is robuust en bestemd voor mobiel gebruik. Niettemin moet de telefoon worden beschermd tegen vocht (regen, badkamer, ...) en schokken.
- Alleen voor Europese netwerkstandaards (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Stel de telefoon niet bloot aan direct zonlicht.
- Een ander gebruik dan hierboven beschreven, leidt tot beschadiging van het product. Bovendien gaat dit gepaard met gevaren, zoals bijv. een elektrische schok, brand, enz. Het product mag niet worden veranderd of omgebouwd en de behuizing mag niet worden geopend.
- De stekkervoeding is alleen geschikt voor gebruik in een gangbaar

stopcontact van het openbare elektriciteitsnet met 100-240 volt en 50/60 Hz (10/16 A) wisselspanning.

› Afvalverwijdering

• Verpakking afvoeren

Verpakkingen en verpakkings-hulpmiddelen kunnen worden gerecycled en moeten naar een recyclepunt worden gebracht.



• Accu's afvoeren

Accu's en batterijen mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Als consument bent u wettelijk verplicht lege accu's en batterijen terug te geven. Deze kunt u bij de plaatselijke inzamelpunten in uw gemeente of bij de speciaalzaak afgeven.



• Apparaat afvoeren

- Wanneer dit product op zekere dag z'n tijd heeft gehad, mag u het niet bij het huisvuil gooien. Breng het apparaat omwille van het milieu naar een recyclepunt voor oude apparaten, zodat het op milieuvriendelijke wijze kan worden afgevoerd en/of hergebruikt.



› Conformiteitsverklaring (DOC)

Hierbij verklaart

emporia telecom GmbH + CoKG

(Industriezeile 36, 4020 Linz, Oostenrijk), dat het radio-/telecommunicatie-apparaat

emporiaSiMPLiCiTYglam.4G (V227. LTE.v3)) voldoet aan de richtlijn:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Richtlijn radioapparatuur (RED)
- (EU) 2022/2380 Wijzigingen van de Richtlijn radioapparatuur

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres:

<https://www.emporiamobile.com>

Eveline Pupeter

CEO, emporia Telecom

05-12-2024, Linz/Oostenrijk

emporia online shop



www.emporiamobile.com

DA Der tages forbehold for trykfejl, fejltagelser og tekniske ændringer. **DE** Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. **EN** Misprints, errors and technical changes excepted. **FI** Pidätämme oikeuden painovirheisiin, erehdyksiin ja teknisiin muutoksiin. **FR** Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées. **IT** Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche. **NL** Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden. **NO** Det kan forekomme trykkfeil, feil og tekniske endringer. **SV** Med förbehåll för tryckfel, misstag och tekniska ändringar.

PartNo: V227-LTE-v3_BDA-V4_55916-NED | 202503